

LA EPOCA

DIRECTOR:
**La Sociedad
Regeneración**
EDITOR - ADMINISTRADOR:
Luis Cortés G.

Diario Católico Independiente

“Per crucem ad lucem”. Con aprobación eclesiástica

OFICINA: Avenida 4a. Este, frente al Colegio Seminario

Apartado de Correos: 710
Suscripción mensual: ₡1.00
Número suelto: 5 céntimos

AÑO II

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, JUEVES 16 DE MAYO DE 1912

NÚM. 312

Cortamos de “La Epoca” de Cartagena (Colombia) publicada el 22 de abril último:

“Páginas de Sangre ó los asesinatos de Quito”

(Concluye)

No tenía armas el pueblo. Andaba inerte y vacilaba. Desahogado con la pedrea de la estación á la Penitenciaría, se retiraba, empezaba á retirarse.

Un pueblo desarmado vocifera, grita, apostrofa, anatemiza, apedrea; pero no se hace matar, con pocos ó muchos disparos se dispersa, se le obliga á dispersarse. Basta en tales casos una actitud enérgica, oportuna, como la del batallón “Quito” en la Avenida 24 de Mayo. Suponemos que el pueblo ignoraba la orden que tenía del gobierno la Policía, de no hacer fuego en ningún caso sobre él.

Reemplaza á Sierra el comerciante Gabriel Unda, un proyecto de hombre en segundo debate, con indicaciones para tercera discusión. Luego le acompaña Antonio Cevallos Hidalgo, propietario de la Peluquería Francesa. Asumen la Jefatura. Llaman, excitan, animan, encienden á la turba con voces, con el sombrero y con gestos, ademanes y gritos. Avanza la horda, entre la que se confunden los piquetes del número 4, de otro Cuerpo allí representado, y éste hace la misma guardia del Panóptico Amagan; y adelante en infernal algarabía.

El señor Estrada, Director, hasta esos días un verdugo con los presos, á quienes abofeteaba y trataba mal, nervioso y en atalay, exclama con ingenua prudencia en noble brote de hombre honrado, despertada su conciencia al bien.

—¡El ejército, incapaz de contener al pueblo! ¡Qué pueblo, si son los soldados los que acometen!

Fuerzan las puertas, penetran y empujan la carnicería con los rifles del Estado y en nombre y por autoridad del gobierno.

Los presos habían llegado completamente desmoralizados con las lluvias de piedra y guijarros de que habían sido blanco desde Chimbacalle. El General Flavio llegó con una oreja herida, de la que chorreaba sangre. El General Serrano, herido en una mejilla. El General Eloy, no pudo subir de la calle al alto nivel de la casa penitenciaría; caído de bruces en el primer escalón, dos hombres le ayudaron en el ascenso. Cada uno ocupaba su respectiva celda.

Parece que un guardián le preguntó á don Eloy, si quería compañero. Otros dicen que él lo pidió.

—Oye, no quiero estar solo: traeme de compañero á Medardo ó á Ulpiano.

Sentado en una silla, de pie, según otros; consternado, aturdido, meditaba el gran ecuatoriano cuando lo pusieron en guardia las imprecaciones de sus asesinos. Acompañábale el General Páez. De este dato no estamos seguros.

El primero que se presenta y prepara su rifle, apuntando, es un soldado del “Marañón”.

—¡Qué vas á hacer! le dice don Eloy, —¿Te acuerdas, viejo Eloy, viejo pícaro, del 25 de abril?

A los tiros de rifle siguen culatazos, cuchilladas, garrotazos, taconazos; todo por la cabeza, por esa cabeza que tanto se desveló por el progreso de la República. (1)

Repartidos el dinero, las alhajas y vestidos, sogas á los pies para arrastrar al moribundo y organizar el desfile, afuera, fuera de la prevención.

El segundo, General Ulpiano Páez.

—¡Asesinos, muero matando!

En efecto, cae muerto un tal Viteri, mientras una descarga última al valiente, á quien le caen las panteras, las hienas, los chacales y los buitres, con espantosas caricaturas de seres humanos.

El tercero, General Manuel Serrano.

Dicen que con él extremaron la crueldad!

Una mujer chupaba, bebía la sangre de una daga que fué instrumento de victimación.

La sogá á la cabeza, no á los pies como á los Generales Alfaro y Páez.

El cuarto, General Medardo Alfaro. El quinto, Coronel Luciano Coral.

Formada la procesión, empezaba el desfile. . . .

—¡Falta el Flavio! grita un bandido.

—¡Matemos al Director si no lo entregal!

—¡Estrada! ¡Estrada! ¡Estrada!

—¡Dónde está Estrada!

—¡Búsquenlo!

—¡Mátenlo!

—¡Bébanle la sangre!

—¡Que nos entregue el Flavio!

—¡Cuál será la celda de ese pícaro?

—¡Yo no conozco la celda! grita un chicuelo, un lobezo.

Al primero que entra, pim! un pistoletazo en la cabeza, un tiro de pistola que le hiere en buena parte.

Encuétranle con posiciones tomadas en su propia cárcel, resuelto á vender cara su vida, á no dar ni á pedir cuartel. Nadie más se atreve á invadirla, ni los comerciantes Salvadores, dueños de «La Violeta», que fueron con un soldado del «Marañón» los primeros en dispararle á don Eloy, los primeros en unirla con el óleo del martirio.

Colocado Flavio en un ángulo de su celda, á un metro de la puerta, no le tocan los disparos; pasan los proyecti-

(1) Nótese que el autor es radical y por eso se manifiesta tan admirador de la personalidad de don Eloy.

Hijas de Santa Isabel de Hungría

Número premiado en la rifa de 100 colones

del 5 de Mayo

1403

con que fué favorecida la Sra. doña Rosa Iraeta de Cañas

les casi rozándole el cuerpo y van á perforar la pared y se incrustan en ella, á pocos centímetros del beligerante en artículo de muerte. Un famoso del «Llaneros de Páez», unidad á la que pertenecen aquí los individuos de más baja extracción moral, los cocheros, arriesga su brazo derecho armado de pistola y fulmina los cinco tiros, de los que dos hacen impacto en la cabeza del General y lo desploman á tierra, entonces sí, ¡valientes! puñetazos, cuchilladas, culatazos en la cabeza, diversión que tomaron los inmortales Salvadores con la de don Eloy en la marcha triunfal al Campo de Marte.

Con rifle se libró la homérica batalla, sin más arma distinta de fuego que la susodicha pistola. ¡Y el gobierno en trenes de vindicarse!

Lo que más ha escandalizado á los extranjeros es la serenidad con que los niños terciaron en la fiesta. Armados de palos martirizaban á los moribundos y profanaban los cadáveres introduciéndolos por donde podían. Armados de cuchillos, cortaban orejas, narices, manos, pies, órganos, pedazos de carne palpitante. . . . Escupían, pisoteaban, reñían por trofeos. . . .

Los católicos en el desastre del “Titanic”

(Traducido especialmente para LA EPOCA, de la revista “América”) por Boy.

En un vapor que se hunde, desaparecen los incrédulos. En tales crisis no hay impenitentes.

En la noche de la tempestad de Galveston, como en el terremoto de Jamaica, todos los hombres, tanto los creyentes como los incrédulos, y aún los mismos criminales, invocan á Dios pidiendo misericordia.

Por el mismo lugar en donde se produjo la catástrofe del “Titanic” pasó unas diez horas antes el vapor “La Bretagne” atravesando los témpanos de

hielo por unas siete horas, durante las cuales todos los pasajeros oraban!

Muchas de las víctimas del “Titanic” sucumbieron penitentes, llenos de fe, gracia que en los casos rutinarios y eventuales de la vida ordinaria no hubieran probablemente tenido, siendo para ellos el desastre, una verdadera bendición de Dios! Los católicos, víctimas del desastre, tuvieron la dicha de ser asistidos en sus últimos instantes por dos sacerdotes católicos, que sucumbieron también, cumpliendo gallardamente con su deber. El Rev. Thomas Byles de Ongar, en la archidiócesis de Westminster, ordenado en Oxford hace algunos años, á raíz de su conversión al catolicismo, venía para Estados Unidos á officiar en el matrimonio de un hermano suyo. Sabemos positivamente que él bajó á la umbra profunda del océano, juntamente con su compañero en el sacerdocio, bendiciendo y absolviendo á los pasajeros, de entre los cuales, los católicos se congregaron alrededor de ellos y permanecieron en oración hasta que hubieron todos desaparecido bajo las aguas. Esto nos recuerda la valiente conducta y la fidelidad sacerdotal del P. José Kesoler, de Nueva York, el héroe en el desastre del “Burgogne,” cuya figura con la mano levantada en actitud de bendecir, fué el último punto, que desde los botes salvavidas se vió sumergirse en el océano.

Reformas necesarias

En la torre del Observatorio Meteorológico se están verificando algunas obras de reforma y mejoras, que bien lo necesitaba.

Sería de desear que estas se extendieran á la pared de cerca que se encuentra en un estado verdaderamente lastimoso é indigno del establecimiento.

DE OPORTUNIDAD.—A dos horas de esta ciudad, en jurisdicción de Tres Ríos, se vende un potrero que consta como de 23 manzanas, en terreno más ó menos llano y con magnífica agua. Para informes, dirigirse al apartado 266.

Editorial

PICA EN FLANDES?.....

Seguramente que este viejo refrán español se remonta á la gloriosa época de Carlos I y Felipe II, que mandaron á los Países Bajos aquellos famosos Tercios que al cubrirse de gloria, inmortalizaron las armas españolas.

Pero el caso es, que actualmente se usa para expresar, cuando una entidad ó un particular acaricia una idea imposible sinó absurda.

En la sesión del Congreso celebrada el día 13 del actual el diputado señor Santos (don Aníbal), presentó un proyecto de ley, encaminado á que el Gobierno obligue á los Bancos establecidos en el país, á bajar el tipo de interés al 6 %, en los préstamos hipotecarios; y al 8 %, en los de acción personal.

No dudamos de que la idea de don Aníbal, es buena, pero la juzgamos irrealizable; por esto no tenemos el menor empacho en decir que con toda su buena voluntad, con toda su buena fé, con todo su inmejorable deseo, don Aníbal Santos, al presentar este proyecto de ley puso una Pica en Flandes.

Los Bancos establecidos en el país, lo están en virtud de leyes dictadas expresamente al tiempo de su fundación, á las que se han ido sujetando los creados posteriormente.

La ley de constitución de Bancos no les tacha el tipo de interés á que vienen obligados á prestar sus capitales.

Las leyes no tienen jamás efecto retro-activo, es decir, no pueden aplicarse á ningún organismo anterior á su promulgación.

Luego ni el Congreso de señores diputados, ni el Poder Ejecutivo, pueden obligar á los Bancos establecidos en el país, á sujetarse á una nueva ley, que acaso no hubieran aceptado al tiempo de su establecimiento.

Bien es verdad, que en casi todas las naciones, está fijado por la ley el tipo de interés; en España es el 5%, en Inglaterra el 3%, etc.; pero es cuando en el Estado hay uno ó más Bancos nacionales.

Entonces, las demás sociedades bancarias, particulares, no tienen otro remedio que sujetarse en sus operaciones á los tipos de cambio y de interés en que opera el Banco Nacional, pues de otra manera se quedarían sin hacer nin-

guna operación, porque haciéndolas con más ventaja, el Banco Nacional, acapararía este todos los negocios.

No vaya á creerse que nos declaramos parciales de los Bancos establecidos en el país, y mucho menos que estemos conformes con el alto tipo de interés, que las necesidades de los acreedores les permiten cobrar, no: nada de eso; somos los primeros en desear que la crisis monetaria se normalice y que el pequeño propietario encuentre facilidades de adquirir capital á préstamo, con el menor interés posible, pero nuestra conciencia nos obliga á manifestar que esto es completamente imposible por el medio ideado por don Aníbal Santos.

Sólo sería posible con la creación de un nuevo Banco que se se sujetara á una ley á este efecto.....

¿Y es posible que se establezca en el país una sociedad bancaria en estas condiciones.....?

¿Podría luchar con ventaja con las ya establecidas y acreditadas con largos años de existencia?

Es más que probable, que no: lo más seguro es que sería un Banco más que funcionaría como los otros.

El medio es evidente... Sería la creación de un Banco Nacional... lo que era factible á raíz del ingreso de los 35.000.000 de francos del Empréstito Francés, pues podía habérselos quedado el Gobierno como fondo de reserva y emitir acciones por valor de 60% de aquel capital ó sea por..... 21.000.000 de francos, que son aproximadamente 15.000.000 de colones; con parte de los cuales podía cubrir las primordiales atenciones de pago y dedicar el resto á operaciones bancarias que seguramente le habrían dado buen resultado, además de haber obligado á los demás Bancos á bajar el tipo de interés.

Pero no fué así.....

Actualmente el Gobierno no tiene capital para la fundación de un Banco Nacional; los establecidos en el país, no serán, de fijo, tan generosos para renunciar á sus pingües negocios en bien del prójimo... un Banco nuevo... Quién se atreve á luchar! y quién asegura el éxito?...

Por esto decimos que el proyecto del señor Santos, tal como están las cosas, no es más que una Pica en Flandes.

VENDO doce manzanas plantadas de café y plátanos en buen estado sitas en Santa Barbara de Pavas. SALOMÓN V. ESCOBAR LANTE.

MARCIANO ACOSTA, ABOGADO Y NOTARIO. Ha trasladado su bufete á los altos de "La Valenciana", al Sur de la Botica Oriental.

Verdades amargas é ilusiones nobles

Para D. Manuel Ugarte

Suplico al ilustre literato argentino, no vea en este escrito otro móvil, que la franca manifestación de mi pensar y sentir en el asunto que le sirvió de tema, y respecto á su conferencia de antenoche en el Frontón Beti Jai.

El exordio de su atildado discurso en el que, con párrafos brillantes de construcción ática, y encantadora fonética, hizo, podríamos decir, telegráficamente, la historia del rapidísimo crecimiento de los Estados Unidos, debido principalmente á su plétora de vida, á su portentosa actividad, al fabuloso desarrollo de su cada día más pujante comercio y más creciente industria, cuyos factores les obligaron, atendiendo á su vertiginoso progreso, á ensanchar sus dominios, aprovechándose de la debilidad, las rencillas y la codicia de naciones menos fuertes.

El que me atreveré á llamar nudo de su discurso, en el que analizó las causas de la visible decadencia de algunas naciones de la América Latina, debida en parte á la étnica de su raza y mayormente á sus luchas políticas de bandería, á la debilidad de algunos de sus gobernantes y al funesto modo de ser de gran número de políticos, que han cedido á influencias económicas y diplomáticas de los yankees, en detrimento de sus sagrados deberes con la patria y en menoscabo de su dignidad de hombres públicos; lo que ha ocasionado que estos pueblos, que han visto con indiferencia el desarrollo de sus riquezas naturales, que no han atendido al crecimiento de su comercio, y no han fomentado sus industrias, por haber prestado más atención á sus luchas y divisiones políticas, que á lo que constituye el verdadero progreso de los Estados y encauza el porvenir de las naciones, se hayan visto en la imprescindible necesidad de tener que sufrir forzosamente la invasión comercial de los Estados Unidos; de la que por medio de arteras combinaciones políticas ha resultado la actual ingerencia económica, que desgraciadamente se convertirá dentro brevísimo tiempo en intervención política y en absorción social.

Como digo; estos dos primeros apartados de su peroración, me cautivaron; la didáctica del conferencista encontró párrafos correctísimos y su voz, acentos convincentes.

No así el último, el en que su buen deseo, le hace vislumbrar la Unión Latino-Americana, como único remedio que ha de oponerse al imperialismo Sajón. Apartado que juzgo artificioso, aunque el más altisonante de su discurso y tal vez escrito premeditadamente para lograr el éxito, de las masas impresionables.

¿Es acaso efecto de que en los dos primeros, nos habló con el acento de la más franca, aunque amarga verdad? y que el último, es hijo de sus nobles y elevados descos, y no del pleno convencimiento de que sus nobles aspiraciones lleguen á realizarse?

Sensible, muy sensible es confesarlo, pero los hechos se han desarrollado en una forma y han llegado á un estado tal, que es sumamente difícil, por no decir imposible, encontrar remedio eficaz á la absorción Norte Americana.

El canal de Panamá impone á los Estados Unidos la obligación, mirando

á sus intereses, de defenderlos; y esto es muy difícil, sin que tengan intervención directa en las naciones que lo separan de su estado. Los millones Norte Americanos empleados tanto en la gigantesca obra como en los estados de Centro América así lo exigen también; y es muy difícil, que ningún gobierno de los Estados Unidos abandone el plan de tantos años á esta parte madurado y puesto en práctica; pues es bien sabido que los gobernantes no pueden divorciarse de la Alta Banca por que perderían su estabilidad, ocasionando trastornos políticos que redundarían en perjuicio de la nación.

El Japón, sin el respaldo de Inglaterra no es probable se meta en camisas de once varas; y no es fácil que esta nación le preste su apoyo, en este asunto, por razones fáciles de comprender, afinidad de raza, etc, y aun en el caso de que los japoneses, de por sí, intentaran entrometerse, el gobierno Yankee tiene las Filipinas para ofrecerles, á cambio de su pasividad en los asuntos americanos.

Que fuerza va á oponerse al Imperialismo Norte Americano?

- La de las armas?
- Cuál será la nación que le ponga el cascabel al gato?
- Las de Europa, tienen el intrincado problema europeo, que está entrando en su período álgido.
- Las de América?...Cuál es bastante poderosa y fuerte?

Además arrastraría consigo la ruina económica de cualquiera que lo intentase.

Hoy la política ha cambiado completamente de medios.

La resistencia económica...? también la creo imposible; dado el estado actual de cosas, requeriría un esfuerzo financiero de tal importancia, que lo juzgo irrealizable....

Siento mucho, muchísimo, confesarlo; pero veo con muy negros colores, el porvenir autonómico de las naciones Centro Americanas.

Acaso esta amarga verdad desilusione á algunos y moleste á otros, pero tengo para mí, que el publicista está obligado á manifestarla, tal como la sienta y crea, por dolorosa que sea á su espíritu de raza y á los afectos de su corazón.

El porvenir de los pueblos, depende de su historia, de sus actos políticos, de su constitución social.

La época de los romanticismos ha decaído por completo, para ceder su plaza al raciocinio, y á la lógica de las circunstancias.

Conviene meditar fríamente sin exacerbaciones de sentimentalismo inútil, las situaciones de los pueblos, para no caer en impetuosidades momentáneas, que no tendrían otra consecuencia que agravar la situación sin resultado alguno práctico.

IGNACIO TRULLÁS AULET

COSTO de las cañerías en proyecto

Los presupuestos formulados de los diversos proyectos para la provisión de agua potable á varias poblaciones del país, por medio de cañerías, asciende á poco más de 400.000 colones, según estudios de la Dirección de Obras Públicas.

Como se trata de una necesidad de vital importancia para las poblaciones, se intenta dar solución inmediata á estas obras.

LIBROS NUEVOS RELIGIOSOS QUE ACABAN DE LLEGAR

LA CONSTITUCION «DIVINO AFFLATU» DE S. S. EL PAPA PIO X, acerca de la nueva distribución del Salterio para el rezo del Breviario Romano y las Rúbricas que se han de observar según la misma constitución. Texto latino y traducción castellano	0.50
IMITACION DE LOS ANGELES, por el abate G. Chardon. Tela	1.75
EL CONVITE DEL DIVINO AMOR, por José Frassinetti	1.00
IMITACION DE CRISTO, de V. Tomás de Kempis. Traducción por el P. Eusebio de Niremberg. Tela	1.00
SANTA CLARA DE ASIS, por el P. Leopoldo de Cherance, O.M.C.	1.75
VIDA DE SN. RAMON NONATO, por Fray Manuel Sancho.	1.50
NUEVO MES DE MARIA, ó consideraciones sobre los diferentes títulos con que la saluda la Iglesia en su Letanía Lauretana. Por el Rev. P. Vitaliano De SANTA INÉS. Tela	1.25
DEVOCIONARIO DE SAN JOSE, p. P. Valerio Rodrigo Villar.	0.75

Nos será un placer especial, suministrar á nuestros estimables clientes CUALQUIER LIBRO, Objeto religioso, Estampas, etc., que se desean á la mayor brevedad posible.

Librería de Antonio Lehmann y Ca.

APARTADO 147 = SAN JOSE, C. R. = TELÉFONO 40

La juventud y sus bromas

Nada más simpático que la juventud, para quienes ya vamos siendo viejos; nada más natural en ella, que las bromas y diversiones; cosas que tampoco están reñidas con ninguna edad.

Pero el «buen humor» de los jóvenes y sus dominguerías campestres no debieran, á nuestro parecer, apartarlos de la higiene y de la cultura que es higiene del alma.

Bien está la rustificación en domingo, y en cualquier día de la semana; pero también hay otros medios contra el «aburrimiento dominical» á q' ayer se refería un colega de la mañana, tratando de juventud y de monturas viejas.

Que los jóvenes «almorzaron y luego se bañaron...» ¡Mejor se bañaran antes de almorzar!—Según les habrán enseñado en la escuela.

Que dejaron en la estación una vieja montura «para el Ateneo de Heredia»... ¡Más les valiera respetar ese centro de cultura!

Que la «broma gustó á los intelectuales heredianos...» Pues déjense de albardas unos y otros, y vengán á cultivar sus talentos en el Ateneo de San José.

Cosa necesaria es aquí un Ateneo de verdad, como instituto de enseñanza libre, literaria, política y social, donde la juventud pudiera educarse para una democracia razonable, y divertirse su «aburrimiento», sin tener que salir á caza de albardas para ningún «grupo de intelectuales».

Parece que en su primera etapa no fué cosa de grande utilidad dicho centro de cultura; pero ahora sigue mejor camino en sus trabajos, aunque, en punto á local, viva de prestado. Pero nada más fácil, con posibles recursos, que tener casa propia para tan positiva y práctica educación de la juventud.

Observatorio Metereológico

En la pizarra puesta para el servicio de la prensa, hay registrado el dato siguiente.

Día 14 mayo á las 3.54 p. m. temblor en dirección N. E.-S. W., de intensidad II.

Congreso de los Srs. Diputados

Sesión del día 15 de mayo de 1912.
(EN EXTRACTO)

Presidióla don Exequiel Guirrez.

Leyóse y aprobóse el acta de la anterior.

Leyéronse varias comunicaciones.

Prestaron juramento los señores magistrados nuevamente nombrados.

Aprobáronse en segundo debate, la cañería de Parafo y el muelle de Nicoya.

Continuóse la discusión del dictamen de la mayoría al proyecto de Reformas Constitucionales.

En discusión la moción del señor Faerron, para que se declararon caducos los procedimientos en este asunto, terciaron los señores Briceño, Aguilar Barquero, Rodríguez (D. R.) Arias, Fernández (D. Máximo, Faerron, Montero, Chaverri y Jiménez, (D. M. de J.)

Aprobóse una moción del señor Alfaro para que la votación fuese nominal.

Levantóse la sesión quedando en el uso de la palabra el señor Vargas Calvo.

Concierto Salazar en el Teatro Nacional

El próximo domingo á las 8 p. m. tendrá lugar en el Teatro Nacional, el segundo concierto organizado por el aplaudido tenor costarricense don Manuel Salazar Zúñiga.

En él tomarán parte además del Sr. Salazar, los concertistas Osma y Cardona, otros distinguidos ejecutantes, con una numerosa orquesta.

Es de presumir que como en el anterior, asistirá una numerosa y distinguida concurrencia.

PARROQUIA DE LA DOLOROSA.—Actualmente se rifan á beneficio de la Cofradía del Rosario Perpetuo establecida en ese templo unos preciosos aretes de finísimos brillantes, valorados por el acreditado joyero don Francisco Müller, en ₡ 850.—Se entregarán el día 30 de junio de 1912 á la persona favorecida.—Los números se venden á 10 céntimos cada uno.—Apresuraos á adquirir unos cuantos.

Las copias de los cables

Han llegado á nuestra oficina en tan mal estado, por lo borrosas, que ha sido imposible completamente levantarlas.

Un empleado de nuestra empresa, fué á la oficina, á manifestarlo; y el señor Director de Telégrafos, entrególe otra copia, que se encontraba en las mismas condiciones.

Por fortuna, de hoy en adelante será corregido este defecto, con el uso de una nueva prensa y otro procedimiento de sacar copias, con tinta especial, que según pruebas que ha puesto de manifiesto á nuestro enviado, Don Roberto Castro, serán completamente legibles; acabando de una vez con este hasta la fecha, grave inconveniente.

La conferencia de don Manuel Ugarte en el Frontón Beti-Jai

Asistió numerosa concurrencia que aplaudió al ilustre conferencista en distintos párrafos de su bien escrito discurso, haciéndole al final una entusiasta ovación que traspasó las paredes del local, continuando hasta el domicilio del señor Ugarte.

Por correo interior

Hemos recibido la siguiente nota:

«Si pudieran ver la Escuadra Alemana los señores Directores de *La Información* y *El Noticiero* no pondrían ó tomarían para publicarlos en sus amarillos periódicos, esos clichés que publicaron el sábado y ayer, que son nada menos que un acorazado americano; y los otros, son vapores venidos al país».

UN SUSCRIPTOR

Recomposición urgente

Según informe de la autoridad política de Piedras Negras, el importante camino construido á expensas del gobierno entre Turrúcares y Puriscal, se halla en muy mal estado, á causa del abandono en que se le tiene.

Esta vía, no ha sido declarada Nacional y por lo tanto los gastos de reparación y conservación deben correr á cargo de las municipalidades interesadas.

El caso ha sido puesto en conocimiento del gobierno, á fin de que dicte las disposiciones necesarias para la recomposición de esa importante vía, que comunica los cantones de Mora y Puriscal con el Ferrocarril al Pacífico.

SE VENDEN LAS FINCAS SIGUIENTES:
390 manzanas en Reventazón. 30 en Capellades. 100 en El Plantón y un hermoso solar en Cartago á cien varas del Parque: todo libre de gravamen. Entenderse con Val^o. F. Ferraz frente al Seminario.

MEJORAS en el campo de ensayos de Guadalupe

En razón de ser ya insuficiente para su objeto el Campo de Ensayos Agrícolas de Guadalupe, se ha resuelto comprar algunas propiedades limítrofes para darle el debido ensanche, pues sabido es, que allí están instaladas las secciones de Ganadería; Silvicultura, Pomología y otras dependencias del Departamento de Agricultura.

Cada día toma mayor incremento ese campo y tiene que ser un centro altamente apreciado por los servicios que está ya prestando en diversos ramos de la riqueza pública.

Proyecto de otra cañería

Se ha ordenado á la Dirección General de Obras Públicas, que proceda á los estudios necesarios, para el establecimiento de la cañería del distrito de Desamparados de Alajuela; aprovechando al efecto el material y las aguas sobrantes de la cañería de San Pedro de Santa Bárbara, que acaba de concluirse.

Nuevo camino

La Municipalidad de Las Cañas, está interesada en que sea abierto el camino de la Colonia de Tilarán y Tapezoz, pasando por los Ranchitos y Tierras Morenas, de acuerdo con el trazado hecho por la Dirección General de Obras Públicas.

Este trabajo demanda un gasto de ₡ 5,000, fuera de las cercas que es preciso construir.

Este asunto se está considerando en la actualidad.

En pro del Guanacaste

Los señores Diputados por el Guanacaste, justamente interesados en satisfacer las necesidades apremiantes de aquella importante provincia, han solicitado la provisión de agua potable á la villa de Santa Cruz y al caserío de Colorado, por medio de aereomotores.

Sabemos que el Gobierno está bien dispuesto para esta solicitud, y que oportunamente se dictarán las órdenes del caso.

Agua para Siquirres

Se han comenzado ya los trabajos para la cañería de Siquirres, por cuenta de la Municipalidad del Cantón y de acuerdo con los estudios hechos por la Dirección General de Obras Públicas.

Para atender á los gastos de esa obra, dicha corporación ha solicitado un auxilio del gobierno, que seguramente otorgará, en atención al esfuerzo propio para la implantación de esa mejora.

PARA TENER BUENA LUZ ELECTRICA
se deben usar las lámparas importadas por
Koberg & Echandi
al lado del Banco Anglo.—San José, C. R.

**Las más durables,
las más baratas**

Son las tres que nos han dado resultados sobresalientes en nuestros ensayos, y que recomendamos como las mejores entre las bombillas de Filamento Metálico

**NUEVOS PRECIOS REBAJADOS
Y SIN COMPETENCIA**

OSRAM-TANTAL-PHILIPS

Gran Baratillo de pañolones de seda en la TIENDA de don NARCISO

La oficina Dental de **Nicolás F. Meza**

se encuentra desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos á sus clientes.

Francisco Zúñiga Molina

Con más de 25 años de práctica como carpintero constructor, se hace cargo de todo trabajo en el ramo de carpintería, sea como Director ó como contratista. Especialidad en el conocimiento de maderas. Cuenta con el trabajo de magníficos operarios. Precios al alcance de todos.

IMPRESA DE SAN JOSE

Como anexo á esta tipografía, se ha establecido
— un completo taller de —

Litografía

con cuantas máquinas y elementos son necesarios para atender toda clase de trabajos relacionados con este moderno arte.

Se cuenta con el concurso de un hábil dibujante y el de un experimentado prensista.

Las órdenes se despachan con la mayor actividad posible y los precios son tan módicos que en muchos casos trabajos á tres y más tintas son ejecutados á un precio menor que el cobrado en la generalidad de los talleres de tipografía por impresiones en un solo color.

Con gusto se formulan presupuestos á solicitud.

Avenida 4a. Este, frente al Seminario

SOLERA HERMANOS

Tienda en Heredia

En ella se encuentran casimires de todas clase, zapatos de primera calidad elaborados únicamente para su establecimiento; artículos de fantasía para regalos, zarzas americanas; todo á precios sin competencia. Visítela Ud. que quedará satisfecho. La amabilidad y buen trato es su mayor atractivo.

CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antiuga del país. Capacidad de la

Cervecería: 30.000 hectólitros por año

PRODUCCION DE LAS MAQUINAS REFRIGERADORAS: 30 qq. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo. Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial.

Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. UNICA EN EL PAIS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país. La cerveza Traube es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público á que visite ESTA FABRICA.

LA MODELO

GRAN FABRICA DE MUEBLES MOVIDA POR

Fuerza eléctrica

Especialidad en altares, muebles finos construidos de las mejores maderas del país.

Excelentes trabajos de talla, únicos en el país

Se fabrican espejos y se arreglan los que estén manchados.

PRONTITUD Y ESMERO EN TODOS LOS TRABAJOS

Precios sin competencia

SE GARANTIZAN TODOS LOS TRABAJOS

SEÑORES CURAS: Si necesitan algún altar, púlpito, ó confesionarios, pasen por esta casa pues hemos recibido un nuevo catálogo con variado surtido y varios estilos como romano y gótico.

Santos Penón y Hermano

Ap. No. 36. Frente á la Imprenta del Comercio.

L. M. Castro & Co.

LIBREROS

Calle del Correo, frente al Palacio

Surtido de útiles de escritorio. Placas fotográficas y Tarjetas postales. El famoso Papel Bromuro "As de Trefle". Surtido de Sobres y Tarjetas de luto. Trabajos de Imprenta y Encuadernación.

Marciano Acosta, Abogado y Notario.—Despacha en su Oficina, á los altos «La Valenciana»

Antonio Lehmann y Ca.

Librería, Imprenta, Papelería, Encuadernación, Fábrica de sellos de hule

Suscripciones á Revistas y Periódicos de todo el mundo.—Se atienden especialmente las órdenes por Correo.—Unica Agencia de la máquina de escribir REMINGTON de escritura visible.—Depósito de máquinas fotográficas KODAK y sus materiales.

Apartado: 147.—Teléfono: 40.—San José y Limón.